



**Oficina de los Estados Unidos de Asistencia para Desastres en el Extranjero (USAID/OFDA)
Oficina Regional para América Latina y el Caribe, San José, Costa Rica**

REDUCCIÓN DEL RIESGO DE DESASTRES



Foto cortesía de CEPREDENAC

Personal de USAID/OFDA y CEPREDENAC se reunieron a principios de octubre para hablar sobre los esfuerzos mutuos para mejorar la RRD en las ciudades de Centroamérica. De izquierda a derecha: Sidney Velado, Asesor Regional de USAID/OFDA, Tim Callaghan, Coordinador Regional, Iván Morales, Secretario Ejecutivo de CEPREDENAC, y Noel Barillas, Gerente de Cooperación Internacional y Proyectos.

Apoyando la RRD urbana en la región

En América Latina, el crecimiento demográfico, la rápida urbanización sin planificación y la pobreza agravan las vulnerabilidades frente a los frecuentes desastres naturales.

En ningún lugar es más evidente esto que en las grandes ciudades de la región.

Como parte de su Plan Regional de Reducción del Riesgo de Desastres (RRD) para América Latina y el Caribe (LAC), USAID/OFDA apoya actividades de RRD en los centros urbanos, ayudando a incrementar la resiliencia de los habitantes vulnerables en lugares con alta densidad poblacional.

Con este fin, USAID/OFDA recientemente brindó más de \$6 millones en donaciones a seis organizaciones internacionales y no gubernamentales

que trabajan para promover la RRD urbana en la región de LAC.

A continuación se presenta un breve resumen de los seis proyectos, inaugurados en octubre del 2012:

REGIONAL, Fortaleciendo la RRD Urbana en Centroamérica: Como parte de esfuerzos mutuos para promover la RRD en Centroamérica, USAID/OFDA ha brindado al Centro de Coordinación para la Prevención de los Desastres Naturales en América Central (CEPREDENAC) \$250.000 para fortalecer capacidades para el manejo integral de desastres entre agencias de Protección Civil que trabajan en entornos urbanos. Como parte del proyecto, CEPREDENAC trabajará en el fortalecimiento de los esfuerzos

Continúa en la página 2



Foto cortesía de Juan Pablo Sarmiento, Florida International University

En octubre, representantes de USAID/OFDA y sus socios participaron en la inauguración de cuatro proyectos de RRD urbano financiados por USAID/OFDA.

RESPUESTA A DESASTRES

USAID/OFDA asiste a familias en Jamaica y Haití afectadas por Sandy

A finales de octubre, el Huracán Sandy recorrió el Caribe occidental como un huracán de Categoría Uno y luego Categoría Dos, impactando directamente al este de Jamaica y Cuba y atravesando el archipiélago de las Bahamas.

Según la Agencia de Manejo de Desastres y Emergencias en el Caribe (CDEMA), el huracán y la asociación de fuertes lluvias e inundaciones, causaron la muerte a por lo menos 57 personas; desplazaron a decenas de miles de personas; y causaron daños extensos a viviendas, infraestructura pública y cultivos agrícolas en los estados miembros de Jamaica, Haití y las Bahamas.

Dos de los países afectados, Jamaica y Haití, solicitaron la asistencia internacional para responder a los impactos del Huracán Sandy.

Continúa en la página 2



Foto de Julie Leonard, USAID/OFDA

Residentes de Milla 11 en el distrito de Santo Tomás arreglan un techo dañado por el paso del Huracán Sandy en el este de Jamaica.

INFORMACIÓN SOBRE DESASTRES

Nuevo centro de conocimiento en salud pública y desastres en línea

Con financiamiento de USAID/OFDA y la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional, la Organización Panamericana de Salud ha inaugurado un Centro de Conocimiento en Salud Pública y Desastres en línea.

El sitio web proporciona una guía de conceptos esenciales en salud pública y desastres en la región y ofrece enlaces a recursos de información complementaria, incluyendo publicaciones y videos, iniciativas relevantes y los sitios web de agencias pertinentes.

El sitio se inauguró en español en agosto y pronto estará disponible en inglés. La dirección del sitio es: www.saludydesastres.info.

Apoyando la RRD urbano en la región

Continúa de la página 1

regionales y nacionales para establecer estrategias y políticas que reducirán las vulnerabilidades y promoverá la gestión integral de riesgos de desastre en los procesos educativos y de capacitación. El proyecto tiene como meta beneficiar por lo menos a 200.000 personas en Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Panamá.

REGIONAL, Apoyando las Ciudades Resilientes: Para apoyar la campaña "Desarrollando Ciudades Resilientes" de la Estrategia Internacional para la Reducción de Desastres (EIRD) de las Naciones Unidas, USAID/OFDA ha brindado a la oficina regional de EIRD para las Américas \$150.000 para ayudar a desarrollar las capacidades de los gobiernos locales para diseñar y ejecutar acciones para construir la resiliencia de los barrios urbanos. La campaña de la EIRD tiene varios objetivos, incluyendo obtener el compromiso de las autoridades públicas, incrementar los conocimientos de los funcionarios municipales encargados de implementar políticas locales de RRD y estimular las asociaciones interdisciplinarias y multisectoriales para la RRD. Como parte de este último objetivo, la EIRD llevo a cabo la Tercera Sesión de la Plataforma Regional de RRD en las Américas del 27 al 28 de noviembre en Chile. USAID/OFDA apoyó este evento con \$100.000 adicionales y además patrocinó a varios participantes de la región para que asistieran a la conferencia.

GUATEMALA, Barrios Más Seguros: USAID/OFDA ha brindado aproximadamente \$1 millón a Catholic Relief Services (CRS) para implementar el programa "Barrios Más Seguros" en la ciudad de Quetzaltenango, Guatemala. El programa, de dos años, ayudará a los habitantes de cuatro barrios vulnerables ante eventos sísmicos, inundaciones y actividad volcánica, mitigar sus riesgos ante los desastres. El programa espera beneficiar a aproximadamente 10.000 personas a través de una estrategia para alinear planes y políticas del gobierno, la campaña "Desarrollando Ciudades Resilientes" de la EIRD, la educación participativa, la integración de género y participación de los jóvenes en los comités locales de reducción de desastres existentes. Con el apoyo de USAID/OFDA, CRS trabajará con las personas para retroadaptar sus viviendas para mejorar la salud ambiental y mitigar las inundaciones, además de organizar y capacitar a representantes de las comunidades y socios clave en el manejo de desastres en general.

GUATEMALA, Barrio Mío: USAID/OFDA ha brindado cerca de \$2 millones para financiar un programa de dos años de duración implementado por Project Concern International, llamado "Barrio Mío." El programa espera beneficiar a cerca de 18,500 habitantes de más de una docena de barrios informales en Mixco, Guatemala. Específicamente, la iniciativa reunirá a socios del sector privado, agencias nacionales y municipales, universidades y comunidades locales para reducir el riesgo de desastres urbanos. El programa creará capacidades locales y municipales para prevenir y prepararse para los desastres, mejorar la seguridad de los albergues y asentamientos, mejorar los acueductos e infraestructura sanitaria, y fortalecer los medios de vida y mecanismos de sobrevivencia de los hogares urbanos vulnerables.

HAITI, Iniciativas Comunitarias en RRD: USAID/OFDA ha brindado \$1,6 millones a World Concern para implementar el programa "Iniciativas Comunitarias en la Reducción del Riesgo de Desastres" en el noroeste de Haití. El programa, de 18 meses de duración, espera beneficiar a más de 26.000 personas en comunidades informales marginadas del Departamento Noroeste. El programa trabajará con miembros de la comunidad para realizar proyectos de construcción comunitarios para reparar canales de control de inundaciones y drenajes, así como mejorar los servicios de agua y saneamiento. El programa además capacitará a constructores locales en los estándares gubernamentales de construcción y trabajará con la comunidad en el reacondicionamiento de infraestructura comunitaria, como escuelas e iglesias, para servir como albergues de emergencia en caso de huracanes y sismos.

PERU, Apoyo para la Reducción de Riesgos en Lima: USAID/OFDA ha brindado casi \$1,2 millones a Save the Children para ayudar a los habitantes de áreas urbanas de alto riesgo en Lima a ser más resilientes ante los desastres. El programa, de dos años de duración, planea beneficiar a aproximadamente 17.500 personas en el Sector VII, Villa El Salvador, uno de los 42 distritos de Lima, localizado al sur del centro metropolitano. Con el apoyo de USAID/OFDA, el programa planea orientar a los barrios en estrategias de RRD integrales que incorporan medios de vida, albergue, género y protección de la niñez. El programa está alineado con las estrategias de RRD municipales y nacionales, incluyendo la descentralización, y trabajará de cerca con el Gobierno de Perú y otros socios.

RESPUESTA A DESASTRES

USAID/OFDA asiste a familias en Jamaica y Haití afectadas por Sandy

Continúa de la página 1

En respuesta, USAID/OFDA inmediatamente brindó \$150.000 a Jamaica, a través del socio HelpAge International, y asistencia valorada en \$515.000 a Haití a través de dos socios, la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) y CRS.

JAMAICA: El Huracán Sandy atravesó el este de Jamaica como un huracán Categoría Uno el 24 de octubre. Luego del paso de la tormenta, un equipo de evaluación de USAID/OFDA en Jamaica, conformado por siete personas, trabajó de cerca con la Oficina de Manejo de Emergencias y Preparación para Desastres (ODPEM) del Gobierno de Jamaica, la Cruz Roja Jamaicana y los socios HelpAge y CRS, para evaluar los daños y las necesidades humanitarias. Las evaluaciones indicaron que el huracán dañó viviendas, medios de vida e infraestructura de salud, agua y saneamiento, creando la necesidad de asistencia humanitaria inmediata. En respuesta, USAID/OFDA contribuyó \$150.000 a HelpAge International para apoyar con asistencia en áreas críticas, incluyendo acceso a agua potable, materiales para viviendas y albergues temporales, y actividades para restaurar los medios de vida.

HAITI: Aunque el Huracán Sandy no impactó directamente a Haití, las fuertes lluvias asociadas con la tormenta causaron extensas inundaciones y deslizamientos en el sur de Haití y partes de la capital, Puerto Príncipe. Un equipo de evaluación de USAID/OFDA, conformado por cuatro personas, trabajó en coordinación con 10 consultores locales de respuesta a desastres del programa de capacidad ampliada de USAID/OFDA, para evaluar las condiciones humanitarias y las opciones de respuesta del Gobierno de los Estados Unidos.

A través de la OIM, USAID/OFDA inmediatamente distribuyó artículos de emergencia previamente posicionados por USAID/OFDA, valoradas en \$415.000, incluyendo más de 7.600 kits familiares de higiene, y cerca de 10.000 frazadas, para beneficiar alrededor de 35.000 personas en áreas afectadas. Adicionalmente, USAID/OFDA brindó \$100.000 a CRS para proveer asistencia en la reparación de viviendas en el Departamento de Grand' Anse. USAID/OFDA continúa con la evaluación de las necesidades humanitarias en Haití, con énfasis en albergue y recuperación de medios de vida.



Foto de Bazil Jeanvilneuve, USAID/OFDA

Residentes de Les Cayes, en el suroeste de Haití, navegan en calles inundadas luego de que Sandy trajo fuertes lluvias a la región.

Oficina de Asistencia para Desastres en el Extranjero
Oficina Regional para América Latina y el Caribe



USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA

Tel: +(506) 2290-4133
E-mail: ofdalac@ofda.gov
Internet: www.usaid.gov